



平成14年(2002年)
12/5
第997号

発行：小平市
編集：企画財政部
広報広聴課
〒187-8701
小平市小川町二丁目
1333番地
☎042(341)
1211(代表)

市報 こだいら

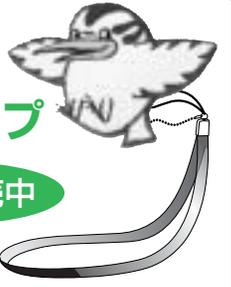
市制施行40周年記念

**コゲラ
携帯ストラップ**

好評販売中

価格 300円

市役所市政資料コーナーで



◇小平市ホームページ <http://www.city.kodaira.tokyo.jp> ◇電子メール info@city.kodaira.tokyo.jp ◇こだいらテレホンガイド ☎042(342)1222

年末・年始のごみ・資源収集

	西地区	東地区
	中島町・上水新町 たかの台・小川町 栄町・小川西町 小川東町・上水本町 上水南町・津田町 学園西町	喜平町・学園東町 仲町・美園町 回田町・御幸町 鈴木町・天神町 大沼町・花小金井南町 花小金井
12月28日(土)		燃えるごみ (臨時収集)
12月29日(日)	燃えるごみ (臨時収集)	
1月6日(月)	不燃性資源 有害性資源	燃えるごみ
粗大ごみの申込締切日 (年内処理)	12月20日(金)	

※事業所の粗大ごみは収集していません。
※12月27日(金)までは通常どおり収集します。
※12月30日(月)～1月5日(日)は収集は休みになります。

年末年始のごみ・資源収集

小川西グラウンドオープン

1月13日(月・祝) 利用申込は12月13日(金)から受付

小川西グラウンドがオープンします。利用の開始は、1月13日(月・祝)からの予定です。なお、利用料金は、1月12日(日)までは仮予約となるため、1月13日(月・祝)から利用日までに納入してください。1月13日(月・祝)以降の申込みについては、申込み時に納入となります。所在地 小川西町五丁目8番1号
面積 1万4千6百62・44平方メートル(グラウンド：8千6百62・44平方メートル、都市防災広場：6千平方メートル)
用途 軟式野球・サッカー兼用グラウンド
施設内容 夜間照明設備、スプリングクロー、観客席(百席程度)、トイレ、更衣室(シャワー設備あり)、ウォーキング・ジョギング用園路(グラウンド外周)
利用料金 一般1千600円、中学生以下4百80円(2時間単位)
※夜間照明を利用する場合は、1時間につき3千4百円加算(冬期は午後4時～



5時)。
申込み 12月13日(金)から(年末年始を除く)の午前8時30分から午後8時30分まで、市民総合体育館へ
※市民総合体育館が休館日のときは、午後5時まで。

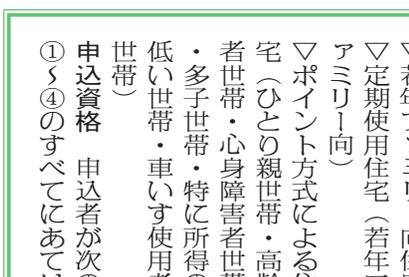
※1月13日(月・祝)からは、小川西町地域センターでも受け付けます(午前9時～午後8時30分、休館日を除く)。
問合せ 市民総合体育館 ☎042(343)1611

年末のごみ収集カレンダー配布中

自治会を通じて、集積所掲示用カレンダーを配布しています。マンションなど集合住宅の方にもお配りします。



政治家が選挙区内の人に、お金や物を贈ることや、年賀状のあいさつ状(答礼のための自筆によるものを除く)を出すことは、法律で禁止されています。



ご祝儀やお歳暮、年賀状など、ついつい贈りたがり、いただいたりということがないように、日ごろからきれいな選挙を心がけましょう。

都営住宅の 申込書配布中

募集する住宅
 ▼単身者向け住宅
 ▼単身用車いす使用車向け住宅
 ▼シルバーピア住宅
 ▼多家族世帯向け住宅
 ▼若年ファミリー向け住宅
 ▼定期使用住宅(若年ファミリー向け)
 ▼ポイント方式による住宅(ひとりの親世帯・高齢者世帯・心身障害者世帯・多子世帯・特に所得の低い世帯・車いす使用者世帯)

申込資格 申込者が次の①～④のすべてにあてはまる方に限ります
 ①都内に引き続き3年以上居住する成年者(20歳未満の既婚者を含む)
 ※多家族世帯向け住宅、若年ファミリー向け住宅(定期使用住宅を含む)、車いす使用者世帯向け住宅には、申込日現在、都内に居住していれば申し込みできます。
 ②同居親族がいること
 ③所得が定められた基準内であること
 ④住宅に困っていること
 ※詳しくは、「募集のご案内」を参照してください。
 問合せ 東京都住宅供給公社募集センター ☎03(3498)8894(代表)、市民課 ☎042(346)9520
 ※土曜・日曜を除く。

市民カード交換 市税の納税

12月15日(日) 臨時窓口を開設

現在お持ちの印鑑登録証を「こだいら市民カード」に交換し、暗証番号の登録が必要ですが、
 ▼本人が、印鑑登録証、印鑑(認印)は必ず、また運転免許証、パスポート、外国人登録証明書のいずれかひとつ(健康保険証を除く)をお持ちになれば、「こだいら市民カード」が即日交付されます。運転免許証などをお持ちでない方は、問い合わせてください。
 市役所や東部・西部出張所、大沼公民館・図書館の4か所に設置した証明書自動交付機を利用すると、休日や夜間(大沼公民館・図書館を除く)にも、印鑑登録証明書や住民票の写しを取り出すことができます。交付機を利用するには、

印鑑登録証
見本

↓

見本
こだいら市民カード

今月の 税 12月

◆固定資産税・都市計画税(第3期)の納期限：12月25日
 ◆国民健康保険税(第6期)の納期限：12月25日
 ※納付は、納期限内にお願いします。
 ※便利で納め忘れのない、口座振替をご利用ください。

市税の納税 日曜窓口

市税は、金融機関などで納付していただくようお願いしていますが、
 ▼平日に金融機関などで納付できない
 ▼納期限内に納付ができない
 ▼納税相談を受けたい
 という方のために、市税の納付・相談の窓口を開設します。
 問合せ 市役所2階収納課 ☎042(346)9520